

## Editorial



Αγαπητά μέλη της ΕΕΣΓΠΧ,  
αγαπητοί αναγνώστες των «Αρχείων»,

Σε αυτό το τεύχος, τα «Αρχεία» έχουν το προνόμιο να δημοσιεύουν τις Περιλήψεις του Πανελληνίου Συνεδρίου της Ελληνικής Εταιρείας Στοματικής Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής (ΕΕΣΓΠΧ) HAOMS 2024.[1] Καθώς έχει προηγηθεί η δημοσίευση των περιλήψεων του HAOMS 2022 που διοργάνωσε η ΕΕΣΓΠΧ αλλά και αυτή των περιλήψεων του 1ου Μεσογειακού Συνεδρίου Στοματικής Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής (MEDomfs23') που διοργάνωσε η Κυπριακή Εταιρεία Στοματικής και Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής (Κ.Ε.Σ.Γ.Χ.) υπό την αιγίδα της Ευρωπαϊκής Εταιρείας ΚράνιοΓναθοπροσωπικής Χειρουργικής (EACMFS), η δημοσίευση των περιλήψεων των ανακοινώσεων του HAOMS 2024 καθιερώνει ένα νέο εθιμικό αναφορικά με τη δημοσίευση των περιλήψεων των ανακοινώσεων των μελλοντικών συνεδρίων της ΕΕΣΓΠΧ.

Οι περιλήψεις των υποβληθέντων επιστημονικών εργασιών, δημοσιεύονται στο τεύχος που κρατάτε, λαμβάνοντας μάλιστα και αυτές, η κάθε μια, ψηφιακό αναγνωριστικό αντικειμένου (DOI). Για τους συγγραφείς των περιλήψεων του HAOMS 2024, αυτό σημαίνει αυτόματη καταλογογράφηση και εύκολη συλλογή του έργου τους, διατηρώντας το στο διηνεκές.

Το τεύχος που έχετε στα χέρια σας κλείνει ένα τριετή κύκλο μιας συνεχιζόμενης προσπάθειας βελτίωσης προς την κατεύθυνση που θα ήθελε η Συντακτική Επιτροπή να δώσει στα «Αρχεία». Το περιεχόμενο του τεύχους αποτελείται από δύο άρθρα, εκ των οποίων το πρώτο είναι ιστορική ανασκόπηση από τον Ομότιμο Καθηγητή Δρ. Νικόλαο Λαζαρίδη, που στόχος του είναι να αναδείξει το συνολικό έργο του Simon P. Hüllihen, γενικού χειρουργού και επί τιμή οδοντιάτρου, ο οποίος επικεντρώθηκε αποκλειστικά στη χειρουργική του στόματος, των γνάθων και του προσώπου ήδη από τα μέσα του 19ου αιώνα.[2]

Το 2ο άρθρο αφορά σε αναφορά περίπτωσης ασθενούς με νόσο Castleman's και προέρχεται από το Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας και την Οδοντιατρική Σχολή του Ευρωπαϊκού Πανεπιστημίου της Κύπρου. Περιλαμβάνει εξαιρετικές φωτογραφίες και μια συνοπτική ανασκόπηση της σχετικής βιβλιογραφίας. [3]

Dear members of HAOMS,  
Dear "HAOMS Journal" readers,

In this issue of the HAOMS journal we have the privilege of publishing the Abstracts of the Panhellenic Congress of the Hellenic Association for Oral and Maxillofacial Surgery (HAOMS) HAOMS 2024. [1] As this publication, has been preceded by the publications of the abstracts of HAOMS 2022 and by the publication of the abstracts of the 1st Mediterranean Conference of Oral and Maxillofacial Surgery (MEDomfs23') organized by the Cyprus Society of Oral and Maxillofacial Surgery (K.E.S.G. X.) under the auspices of the European Society for CranioMaxillofacial Surgery (EACMFS), the current publication of the abstracts of the HAOMS 2024 proceedings establishes a new custom regarding the publication of the abstracts of the proceedings of future EACMFS conferences.

The summaries of the submitted scientific works are published in the issue you are holding, and each one of them receives a digital object identifier (DOI). For authors of HAOMS 2024 abstracts, this means automatic cataloging and easy collection of their work, preserving it in perpetuity.

The issue you have in your hands closes a three-year cycle of a continuous improvement effort in the direction that the Editorial Committee would like to give to the "Archives". The content of the issue consists of two articles, the first of which is a historical review by Emeritus Professor Dr. Nikolaos Lazaridis, that aims to highlight the overall work of Simon P. Hüllihen, general surgeon and honorary dentist, who focused exclusively on oral surgery and maxillofacial surgery as early as the mid-19th century.[2]

The 2nd article concerns a case report of a patient with Castleman's disease and comes from the General Hospital of Nicosia and the Faculty of Dentistry of the European University of Cyprus. It includes excellent photographs and a concise review of the relevant literature. [3]

In the article "Looks at the History of Medicine" Dr.Dr. A. Mylonas, refers to the life of Truman W. Brophy, the cleft lip and palate surgeon, who performed more than 10,000 cleft repair surgeries during his long surgical career in the dawn of the 20th century. [4]

Στο άρθρο «Ματιές στην Ιστορία της Ιατρικής» ο Δρ.Δρ. Α. Μυλωνάς, αναφέρεται στο βίο και του Truman W. Brophy του χειρουργού των σχιστιών του χείλους και της υπερώας, που κατά την διάρκεια της μακρόχρονης χειρουργικής του καριέρας, πραγματοποίησε περισσότερες από 10.000 χειρουργικές επεμβάσεις αποκατάστασης σχιστιών στην αυγή του 20ου αιώνα. [4]

Τα τελευταία τρία χρόνια, τα «Αρχεία» έχουν δημοσιεύσει μια σειρά από ερευνητικά άρθρα από την Ινδία, το Πακιστάν και το Ηνωμένο Βασίλειο, μαζί με αυτά από Έλληνες μελετητές. Για να καταστεί αυτό δυνατό, χρειάστηκε να οριστεί η Αγγλική ως βασική γλώσσα ώστε η δημοσιευμένη πληροφορία στα «Αρχεία» να είναι προσβάσιμη από τις μηχανές αναζήτησης και από τις βάσεις δεδομένων.

Την τελευταία διετία, όπως θα έχετε παρατηρήσει άλλαξε το σύστημα βιβλιογραφικών αναφορών που χρησιμοποιούμε στα «Αρχεία». Υπάρχουν διάφορα συστήματα που χρησιμοποιούνται για την καταγραφή των βιβλιογραφικών αναφορών που χρησιμοποιούμε σε ένα κείμενο. Δύο από τα πολύ γνωστά συστήματα που χρησιμοποιούνται στις Ιατρικές και παραϊατρικές επιστήμες είναι το Harvard και το Vancouver. Ωστόσο, σε κάθε ένα από αυτά τα συστήματα υπάρχουν μικρές παραλλαγές που ακολουθούνται κατά περίπτωση, μεταξύ δηλαδή διαφορετικών περιοδικών. Το σύστημα Harvard είναι ένα σύστημα βασισμένο σε συγγραφέα-χρονολογία. Μέσα στο κείμενο η επισήμανση γίνεται με το όνομα του συγγραφέα και τη χρονολογία έκδοσης. Στη λίστα στο τέλος του κειμένου οι βιβλιογραφικές αναφορές καταγράφονται αλφαβητικά. Το σύστημα Vancouver είναι ένα αριθμητικό σύστημα. Μέσα στο κείμενο σημειώνονται εκθέτες / νούμερα που το καθένα αντιστοιχεί σε μία πηγή της λίστας αναφορών. Η αρίθμηση ακολουθεί τη σειρά χρήσης των πηγών εντός του κειμένου. Η Εθνική Βιβλιοθήκη Ιατρικής των ΗΠΑ [National Library of Medicine (NLM)] έχει υιοθετήσει το σύστημα Vancouver που είναι γνωστό και ως NLM/Vancouver Citation Style {Citing Medicine: The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers}. Εδώ και αρκετά έτη, η κύρια ιατρική περιοδική έκδοση του Πανεπιστημίου Harvard, New England Journal of Medicine, έχει επίσης υιοθετήσει το σύστημα NLM/Vancouver. Για να διευκολυνθεί λοιπόν η δίγλωσση μορφή των «Αρχείων», επιλέχθηκε προ δύο ετών να αλλάξει το σύστημα αναφορών του περιοδικού από Harvard σε NLM/Vancouver.

Οι ποικιλότητα των δημοσιεύσεων τις τελευταίας

Over the past three years, the Archives have published a number of research articles from India, Pakistan and the United Kingdom, along with those by Greek scholars. To make this possible, it was necessary to set English as the primary language so that the information published in the "Archives" could be accessed by search engines and databases.

In the last two years, as you may have noticed, the bibliographic reference system we use in the "Archives" has changed. There are various systems used to record the bibliographic references we use in a text. Two of the well-known systems used in the medical and paramedical sciences are Harvard and Vancouver. However, in each of these systems there are slight variations that are followed on a case-by-case basis, i.e. between different journals. The Harvard system is an author-date system. Within the text, the marking is done with the name of the author and the date of publication. In the list at the end of the text, the bibliographic references are listed alphabetically. The Vancouver system is a numbering system. Within the text are noted exponents / numbers that each correspond to one source in the reference list. The numbering follows the order of use of the sources within the text. The US National Library of Medicine [National Library of Medicine (NLM)] has adopted the Vancouver system also known as NLM/Vancouver Citation Style {Citing Medicine: The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers}. For several years now, Harvard University's main medical journal, the New England Journal of Medicine, has also adopted the NLM/Vancouver system. In order to facilitate the bilingual format of the "Archives", it was chosen two years ago to change the reference system of the journal from Harvard to NLM/Vancouver.

The diversity of publications in the last three years, combined with the acquisition of DOI, are a guarantee for the future registration of the journal in more bases of medical journals, as a criterion - among others - are both the exuberance of a journal and its diversity.

At the end of this three-year course of the "Archives", I would like to thank, from the position of the Editor In Chief of the "Archives", the Governing Boards of HAOMS, both that of the three-year period 2018-2021 which entrusted me with the position of Editorial Director, as well as the current outgoing of the three-year period 2021-2024 of which I had the honor of being an elected member. I also want to thank our Publisher, Odontiatriko;

τριετίας, σε συνδυασμό με την απόκτηση DOI, αποτελούν εκέγγυο για τη μελλοντική καταχώρηση του περιοδικού σε περισσότερες βάσεις ιατρικών περιοδικών, καθώς κριτήριο –μεταξύ άλλων- αποτελεί τόσο η πληθωρικότητα ενός περιοδικού όσο και η ποικιλότητα.

Στο πέρας αυτής της τριετούς πορείας των «Αρχείων», θέλω να ευχαριστήσω από τη θέση του Διευθυντή Σύνταξης των «Αρχείων», τα Διοικητικά Συμβούλια της ΕΕΣΓΠΧ, τόσο εκείνο της τριετίας 2018-2021 που μου εμπιστεύτηκε τη θέση του Διευθυντή Σύνταξης όσο και το απερχόμενο της τριετίας 2021-2024 του οποίου είχα την τιμή να είμαι εκλεγμένο μέλος. Επίσης θέλω να ευχαριστήσω τον Εκδότη μας, Οδοντιατρικό Βήμα για την άρτια παρουσία του περιοδικού για την οποία τα τελευταία δύο έτη έλαβε βαθμολογία 100% στο Index Copernicus. Θέλω να ευχαριστήσω τους συνεργάτες μου μέλη της Επιτροπής Σύνταξης, Αναπληρωτές Διευθυντές Σύνταξης και τους Βοηθούς Σύνταξης των «Αρχείων» για την ουσιαστική συνδρομή τους στη βελτίωση των «Αρχείων». Ιδιαίτερα τους νέους συναδέλφους, ειδικούς και ειδικευόμενους ιατρούς ΣΓΠΧ, που αποτελούν εκέγγυο για την περαιτέρω πορεία του Εθνικού περιοδικού της ειδικότητας μας. Μαζί με τις ευχαριστίες μου, δηλώνω ότι θα συνεχίσω να καταβάλλω κάθε προσπάθεια για την περαιτέρω ανάπτυξη της Ιατρικής και Οδοντιατρικής Ειδικότητας της Στοματικής και Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής σε Εθνικό και Διεθνές επίπεδο, τόσο στο επιστημονικό όσο και στο επαγγελματικό πεδίο, μέσα από τις τάξεις της ΕΕΣΓΠΧ. Με αυτές τις σκέψεις, προσκαλώ εγκάρδια τους συμμετέχοντες του HAOMS 2024 αλλά και όλους όσους διαβάζουν αυτό το τεύχος, να υποβάλουν την μελλοντική έρευνά τους στα «Αρχεία».

**Δρ. Αθανάσιος Κυργίδης**  
**Διευθυντής Σύνταξης**

Στοματικός Γναθοπροσωπικός Χειρουργός  
- Επιμελητής ΕΣΥ, Κλινική Στοματικής  
Γναθοπροσωπικής Χειρουργικής Α.Π.Θ. /  
Ειδικό Κέντρο Θεραπείας και  
Αποκατάστασης του καρκίνου της  
Στοματικής Γναθοπροσωπικής  
Χειρουργικής, Γ.Ν. Θεσσαλονίκης  
«Γ. Παπανικολάου», Θεσσαλονίκη

Vima for the perfect presence of the magazine for which in the last two years it received a score of 100% in Index Copernicus. I want to thank my fellow members of the Editorial Committee, the Associate Editors and the Assistant Editors of the “Archives” for their substantial assistance in improving the “Archives”. In particular, the new colleagues, specialists and trainee physicians in OMFS, who are a guarantee for the further progress of the National Journal of our specialty. Along with my gratitude, I declare that I will continue to make every effort for the further development of the Medical and Dental Specialty of Oral and Maxillofacial Surgery at the National and International level, both in the scientific and professional fields, through the classes of the HAOMS.

With these thoughts in mind, I cordially invite participants of HAOMS 2024 and everyone reading this issue to submit their future research to the “Archives”.

**Athanasios Kyrgidis**  
**MD, DDS, MSc, PhD, ScD**  
**Editor-In-Chief**

Oral & Maxillofacial Surgeon - Consultant,  
Department of Oral & Maxillofacial Surgery,  
Aristotle University of Thessaloniki,  
Specialized Cancer Treatment and  
Reconstruction Center, General Hospital  
of Thessaloniki “George Papanikolaou”,  
Thessaloniki

## ΑΝΑΦΟΡΕΣ/REFERENCES

1. Various: Abstracts of the HAOMS 2024 Congress of the Hellenic Association for Oral and Maxillofacial Surgery. Hellenic Archives of Oral & Maxillofacial Surgery 2023;24:163
2. Lazaridis N: Simon P. Hullihen (1810-1857): The pioneer Oral and Maxillofacial Surgeon. Hellenic Archives of Oral & Maxillofacial Surgery 2023;24:135
3. Pantelas G, Salloumis M, Solomou M et al.: Unicystic Castleman disease presenting in the neck: a case report and review of the literature. Hellenic Archives of Oral & Maxillofacial Surgery 2023;24:151
4. Mylonas AI: Glances in the History of Medicine. Truman W. Brophy: The emblematic innovating surgeon of cleft lip and palate. Hellenic Archives of Oral & Maxillofacial Surgery 2023;24:197

